

# WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER  
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

## Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Notre réf.: 18740/2018/WDS/DPFS/ET-ERA

12 juillet 2018

Annexe: 1 (disponible en anglais seulement)

Objet: Réunion de l'Équipe d'experts de la Commission des systèmes de base pour les interventions d'urgence (ET-ERA) (Centre international de Vienne (CIV), AIEA, Vienne, Autriche, 1<sup>er</sup>-5 octobre 2018)

Suite à donner: Faire savoir au Secrétariat de l'OMM au plus tard le **27 juillet 2018** si votre expert pourra prendre part à la réunion mentionnée en objet

Madame, Monsieur,

À sa quinzième session (Jakarta, septembre 2012), la Commission des systèmes de base (CSB) a adopté une nouvelle structure de travail pour le Groupe d'action sectoriel ouvert du Système de traitement des données et de prévision, et notamment le mandat de l'Équipe d'experts pour les interventions d'urgence, afin de mieux tenir compte de l'évolution des besoins des Membres dans ce domaine.

La version révisée du *Manuel du Système mondial de traitement des données et de prévision (OMM-N° 485)* décrit les procédures opérationnelles que doivent suivre les centres météorologiques régionaux spécialisés (CMRS) dans la fourniture de produits de modèles de transport à l'appui des interventions dans les situations d'éco-urgence d'origine nucléaire et non-nucléaire. Établies et recommandées par la CSB, ces prescriptions techniques sont régulièrement examinées par l'équipe d'experts citée en objet, en collaboration avec les organisations internationales concernées, notamment l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA).

Dans ce contexte, j'ai le plaisir de vous informer qu'à l'aimable invitation de l'AIEA, l'Équipe d'experts pour les interventions d'urgence se réunira au Centre international de Vienne, du 1<sup>er</sup> au 5 octobre 2018. Des informations sur la réunion et les documents s'y rapportant seront disponibles à l'adresse <http://www.wmo.int/pages/prog/www/BAS/CBS-meetings.html>. Vous y trouverez également des indications sur l'élaboration des documents, à l'intention des membres de l'Équipe d'experts à qui cette tâche aura été confiée, ainsi que les documents eux-mêmes dès lors qu'ils auront été publiés. Veuillez noter que cette réunion se déroulera uniquement en anglais.

L'Équipe d'experts compte parmi ses membres (voir l'annexe) un expert de votre pays qui a été désigné par la CSB, à sa seizième session (Canton, Chine, novembre 2016). Je vous serais donc reconnaissant de bien vouloir envisager la possibilité qu'il participe à ladite réunion.

Aux: Représentants permanents (ou directeurs des Services météorologiques ou hydrométéorologiques) des Membres de l'OMM (Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Canada, Chine, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Japon, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) (distribution restreinte)

cc: Membres principaux de l'Équipe d'experts (par courrier électronique)

Ref.: 19839/2018-111CP

Conformément à la règle 37 du Règlement général de l'OMM, «les dépenses afférentes à la participation des membres des groupes de travail des organes constituants aux sessions de ces groupes sont normalement à la charge des Membres auxquels appartiennent les membres de ces groupes de travail». Nous espérons par conséquent que ces dépenses seront couvertes par le gouvernement de votre pays.

Si toutefois cela n'était pas possible, l'OMM pourrait envisager de fournir une assistance financière à cet effet. Cependant, compte tenu de la modicité des fonds alloués aux réunions des groupes de travail, je vous prierai de bien vouloir étudier la possibilité d'assumer, au moins en partie, les frais occasionnés.

Pour des raisons d'ordre administratif, je vous saurais gré d'indiquer au Secrétariat de l'OMM le plus rapidement possible, et le **27 juillet 2018** au plus tard, si votre expert pourra participer à la réunion et si une assistance financière sera nécessaire. Dans l'affirmative, vous voudrez bien préciser la nature de l'assistance requise (prise en charge des frais de voyage et/ou versement d'une indemnité journalière de subsistance). Si l'OMM prend en charge les frais de voyage, les dispositions nécessaires seront prises par le Secrétariat et votre expert en sera avisé en temps utile.

Je tiens à attirer l'attention de votre expert sur les dispositions suivantes:

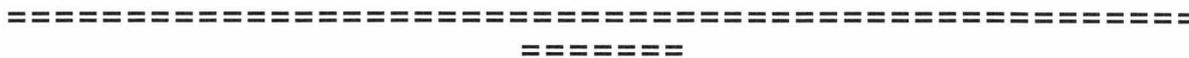
*«Pour les personnes qui ne font pas partie de son personnel mais qui sont autorisées à voyager à ses frais et/ou au bénéfice d'une indemnité journalière de subsistance, l'OMM accepte une responsabilité limitée en matière de compensation en cas de décès, maladie ou accident imputable à la présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation. Ces personnes doivent donc prendre entièrement à leur charge toute dépense découlant de circonstances étrangères à leur présence à des réunions ou à l'exercice de fonctions au service de l'Organisation et il leur appartient de conclure toute assurance sur la vie, assurance maladie ou toute autre forme d'assurance qu'elles jugeraient utiles.»*

En vous remerciant du soutien que vous apportez aux programmes et activités de l'OMM, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.



(W. Zhang)  
pour le Secrétaire général

# WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION



## MEMBERSHIP

### EXPERT TEAM ON EMERGENCY RESPONSE ACTIVITIES (ET-ERA)

Chairpersons:	<p>Mr Anton Muscat (UK), Chair</p> <p>Mr René SERVLANCKX (Canada), Co-chair</p>
Core Members:	<p>Ms Martina SUAYA (Argentina)</p> <p>Mr James Fraser (Australia)</p> <p>Mr Gerhard WOTAWA (Austria)</p> <p>Mr Nils EK (Canada)</p> <p>Mr Zhenxin SONG (China)</p> <p>Mr Jean NICOLAU (France)</p> <p>Mr Jochen FOERSTNER (Germany)</p> <p>Mr Masami SAKAMOTO (Japan)</p> <p>Mr Dmitry KAMAEV (Russian Federation)</p> <p>Mr Jeffery MCQUEEN (USA)</p>